

Zmluva č. 64/2012 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd
uzatvorená podľa Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

- A) Dodávateľ: MBB, a.s.
ČSA 26, 974 01 Banská Bystrica
Zastúpený: Ing. Ľubomír Bobák, predseda predstavenstva
Zapísaný v OR OS v B. Bystrici, Odd. Sa. VI. č. 601/S
IČO: 36039225 DIČ: 2020093504 IČ DPH: SK2020093504
Bankové spojenie: Tatra banka. a.s. pobočka Banská Bystrica
Číslo účtu: 2627131986/1100
(ďalej len dodávateľ)
- B) Odberateľ: AS TRADING, spol. s r.o.
Rybničná 38 J, 831 06 Bratislava
Zastúpený: Ing. Martin Kráľ, konateľ
Ing. Karol Tilandy, konateľ
OR OS Bratislava I., oddiel Sro, vložka č. 6261/B
IČO: 31364080 DIČ: 2020336560 IČ DPH: SK2020336560
Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.
Číslo účtu: 2625708104/1100
(ďalej len odberateľ)

Čl. I. Predmet plnenia

1.1 Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy je:

- dodávka pitnej vody,
- odvádzanie odpadových vôd,
- odvádzanie dažďových vôd.

1.2 Dodávateľ sa zaväzuje odberateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodávať vodu a odvádzat' odpadové a dažďové vody z odberných miest odberateľa.

1.3 Odberateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dodanú vodu odoberať, odpadové a dažďové vody do kanalizácie vypustiť a za poskytnuté plnenie zaplatiť dodávateľovi platby (vodné, stočné, dažďová voda a prevádzkové) dohodnuté v tejto zmluve, alebo podľa tejto zmluvy

1.4 Údaje pre dodávku vody podľa odberných miest obsahuje Príloha tejto zmluvy.

1.5 Údaje pre odvádzanie odpadových a dažďových vôd podľa odberných miest obsahuje Príloha tejto zmluvy.

1.6 Dodávka vody a odvádzanie odpadových a dažďových vôd sa uskutočňuje opakovane počas trvania zmluvy.

Čl. 2. Podmienky dodávok

2.1 Odberateľ sa zaväzuje dohodnuté množstvo vody odoberať rovnomerne. Pri sezónnych odberoch sa určí doba a množstvo vody odoberanej v prílohe tejto zmluvy.

2.2 Množstvo dodanej vody sa určuje odpočtom z vodomeru.

2.3 Odpočty vodomeru vykonáva dodávateľ podľa plánu odpočtov.

2.4 Spôsob zistenia množstva vypustených odpadových a dažďových vôd je uvedený v prílohe tejto zmluvy

2.5 Ak množstvo vody z povrchového odtoku nie je merané, platí za dohodnuté množstvo zistené podľa Vyhl. č. 397/2003 Z.z. Ročné množstvo vody z povrchového odtoku odvádzané verejnou kanalizáciou je v zmysle prílohy č. 2 vyhl. č. 397/2003 Z.z. stanovené:

- z kategórie odvodňovaného povrchu (A,B,C)

- z celkovo odvodnenej plochy nehnuteľnosti (m²)
- súčiniteľa odtoku (0,9; 0,4; 0,05)
- z dlhodobého úhrnu zrážok podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu pre danú lokalitu za obdobie predchádzajúcich 5 rokov

Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku obsahuje Príloha tejto zmluvy.

2.6 Odberateľ je oprávnený vypustiť do splaškovej kanalizácie len také odpadové vody, ktoré neprekročia hodnoty znečistenia uvedené v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest).

2.7 Teplota vypúšťaných odpadových vôd v mieste plnenia môže byť max. 40° C.

Čl. 3. Cena a platobné podmienky

3.1 Cena za dodávku vody (vodné) a odvádzanie odpadových a dažďových vôd (stočné a dažďovné) v čase uzatvorenia zmluvy je nasledovná:

vodné: 1,0122 Eur/m³ + DPH

stočné: 1,0443 Eur/m³ + DPH

dažďovné: 1,0443 Eur/m³ + DPH

prevádzkové: 0,4121 Eur/m³ + DPH – podľa údajov odobratej vody; ďalej len „cena“.

DPH účtuje dodávateľ podľa predpisov platných v čase fakturácie.

3.2 Ak dôjde po dobu platnosti zmluvy u dodávateľa ku zmene ceny, platí za dohodnutú cenu, ktorú dodávateľ odberateľovi oznámi. Ku zmene ceny dôjde ku dňu uvedenému v tomto oznámení.

3.3 Podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra vystavená dodávateľom

3.4 Odberateľ je povinný v priebehu roka platiť dodávateľovi /a opakované dodávky vody a odvádzanie odpadových a dažďových vôd platby formou preddavkov, ktorých výška je stanovená v zmysle Obchodných podmienok a Príloh k tejto zmluve. V čase uzatvorenia bola stanovená celková výška mesačného preddavku na 0 Eur (súčet z odberných miest). Lehota splatnosti preddavkov je k 15 dňu príslušného mesiaca. Variabilný symbol platieb záloh je: (iba pre platby z účtu) xx.

3.5 Vyúčtovanie dodávky vody dodanej a vody odvedenej vykonáva dodávateľ na základe plánu fakturácie a odpočtov, najmenej jedenkrát ročne vystavením vy účtovacej faktúry, v ktorej budú odpočítané uhradené preddavkové platby.

3.6 Lehota splatnosti faktúr je 14 dní od jej doručenia. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po jej odoslaní.

3.7 Na úhradu svojich záväzkov bude odberateľ využívať:

a) platobný príkaz na úhradu

3.8 Pri úhrade vy účtovacej faktúry odberateľ uvedie variabilný symbol tejto faktúry.

3.9 Ak odberateľ neuhradí preddavok alebo vyúčtovaciu faktúru najneskôr do dňa jej splatnosti, je dodávateľ oprávnený postupovať v zmysle Obchodných podmienok, to znamená prerušiť dodávku vody alebo odvádzanie odpadových vôd.

3.10 Pohľadávka sa považuje za uhradenú dňom pripísania prostriedkov na účet dodávateľa.

3.11 Ak dodávateľ obdrží od odberateľa úhradu neidentifikovanú platbu, dodávateľ je oprávnený si úhradu zúčtovať na najskôr splatné pohľadávky voči odberateľovi a to najskôr na úroky z omeškania, prípadné trovy súdnych konaní a potom na istinu.

3.12 Dodávateľ nezodpovedá odberateľovi za škodu a ušlý zisk, ku ktorým môže dôjsť nesprávnym označením platby zo strany odberateľa alebo nedoručením platby treťou osobou.

3.13 Za omeškanie s úhradou peňažných záväzkov je dodávateľ oprávnený od odberateľa požadovať zaplatenie úrokov z omeškania vo výške určenej podľa príslušných právnych predpisov.

Čl. 4. Zmluvné pokuty za prekročenie dohodnutých limitných koncentračných a bilančných hodnôt ukazovateľov znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie.

4.1 Ak odberateľ vypusti do verejnej kanalizácie odpadové vody, v ktorých sú koncentračné hodnoty ukazovateľov znečistenia vyššie ako maximálny koncentračný limit uvedený v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest), zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú pokutu za každý zistený prípad a ukazovateľ znečistenia zvlášť vypočítanú podľa tejto tabuľky :

Odberateľ podľa prietoku odpad. vôd l/s	Sadzba za prekročenie max. koncentračného limitu EUR	Sadzba za každé ďalšie % prekročenia maximálneho koncentračného limitu EUR
$Q \leq 0,2$	20,-	+ 0,33 € za každé % prekročenia
$0,2 < Q \leq 0,5$	40,-	+ 0,83 € za každé % prekročenia
$0,5 < Q \leq 1,0$	65,-	+ 3,33 € za každé % prekročenia
$1,0 < Q \leq 2,0$	100,-	+ 3,33 € za každé % prekročenia
$2,0 < Q \leq 5,0$	165,-	+ 3,33 € za každé % prekročenia
$5,0 < Q \leq 10,0$	330,-	+ 6,66 € za každé % prekročenia
$10,0 < Q$	500,-	+ 11,66 € za každé % prekročenia

4.2 Ak odberateľ vypusti do verejnej kanalizácie odpadové vody s vyššou bilančnou hodnotou znečistenia ako je zmluvne dohodnutý bilančný limit uvedený v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest), zaplatí odberateľ dodávateľovi zmluvnú pokutu za každý zistený prípad a ukazovateľ znečistenia zvlášť vypočítanú podľa tejto tabuľky :

Odberateľ podľa prietoku odpad. vôd l/s	Sadzba za prekročenie bilančného limitu EUR	Sadzba za každé ďalšie % prekročenia bilančného limitu EUR
$Q \leq 0,2$	53,-	+ 2,65 € za každé % prekročenia
$0,2 < Q \leq 0,5$	106,-	+ 2,65 € za každé % prekročenia
$0,5 < Q \leq 1,0$	159,-	+ 2,65 € za každé % prekročenia
$1,0 < Q \leq 2,0$	212,-	+ 2,65 € za každé % prekročenia
$2,0 < Q \leq 5,0$	265,-	+ 2,65 € za každé % prekročenia
$5,0 < Q \leq 10,0$	664,-	+ 6,64 € za každé % prekročenia
$10,0 < Q$	1328,-	+ 13,28 € za každé % prekročenia

4.3 Výpočet prekročenia bilančných limitov vykoná dodávateľ po skončení príslušného kalendárneho roka ako súčin priemernej ročnej koncentrácie príslušného ukazovateľa znečistenia a celkového ročného množstva odpadovej vody vypustenej do kanalizácie. V prípade nedostatočného počtu výsledkov rozborov daného ukazovateľa znečistenia sa pre výpočet priemernej ročnej koncentrácie použijú priemerné koncentračné hodnoty daného ukazovateľa uvedené v Prílohe tejto zmluvy (podľa jednotlivých odberných miest).

4.4 Podkladom pre zaplatenie pokuty bude vyúčtovanie zmluvnej pokuty vystavené dodávateľom. Odberateľ je povinný zmluvnú pokutu uhradiť do 14 dní od doručenia vyúčtovania pokuty. V pochybnostiach sa má za to, že vyúčtovanie bolo odberateľovi doručené tretí deň od jeho odoslania. Zaplatením pokuty nie je dotknuté právo dodávateľa na náhradu škody.

4.5 Ak výsledok kontroly preukáže prekročenie dohodnutých koncentračných limitov v ktoromkoľvek ukazovateli znečistenia, náklady spojené s vykonaním kontroly podľa aktuálneho cenníka dodávateľa zaplatí odberateľ na základe faktúry vystavenej dodávateľom, lehota splatnosti faktúry je 14 dní, počítaná od jej doručenia. Za meškanie s úhradou faktúry zaplatí odberateľ dodávateľovi úrok z omeškania podľa čl. 3 bod 3.1 3.

Čl. 5 Ostatné dohody a ustanovenia

5.1 Individuálne povinnosti odberateľa a termín ich splnenia: podľa odberných miest obsahuje Príloha tejto zmluvy

5.2 Ak ide o dodávku vody alebo odvádzanie odpadových a dažďových vôd kanalizáciou pre viac nehnuteľností odberateľa alebo o nehnuteľnosť s viacerými prípojkami, údaje o odberných miestach sa uvedú v prílohe tejto zmluvy pre každú nehnuteľnosť a prípojku zvlášť.

5.3 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 Obchodného zákonníka dohodli na tom, že záväzkový vzťah vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka.

5.4 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že pre ostatný obsah zmluvy sú záväzné Obchodné podmienky dodávky vody a odvádzania odpadových a dažďových vôd kanalizáciou platné u dodávateľa v čase uzatvorenia zmluvy (ďalej len Obchodné podmienky), s ktorých obsahom je odberateľ oboznámený, čo podpisom tejto zmluvy potvrdzuje.

5.5 Pri vzniku havárie na zariadeniach odberateľa je odberateľ povinný bezodkladne nahlásiť havarijný stav na tel.č. 0850 111 234 prípadne na 048/4717539 a na prevádzku ČOV č.t. 048/4162571 a vykonať nevyhnutné opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku kanalizácie.

Čl. 6 Záverečné ustanovenia

6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu: neurčitú

6.2 Zmeny alebo doplnky zmluvy je možné vykonať len písomnými dodatkami zmluvných strán, okrem zmien týkajúcich sa Obchodných podmienok a zmeny ceny, kde platí dohoda podľa čl. 3 bod 3.2 tejto zmluvy

6.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovej stránke dodávateľa.

6.4 Podpísaním zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce zmluvy a dohody.

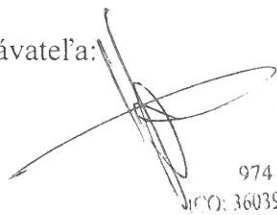
6.5 Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu, s určením po troch vyhotovení pre dodávateľa a po jednom pre odberateľa.

6.6 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:

- Aktuálny doklad o vlastníctve nehnuteľnosti.
- Aktuálny výpis z obchodného registra alebo iného registra v ktorom je odberateľ zapísaný. Pri osobách, ktoré sa do obchodného alebo iného registra nezapisujú tvorí prílohu zmluvy doklad o ich zriadení (zriaďovacia alebo iná listina) a doklad potvrdzujúci oprávnenie osoby uvedenej v zmluve podpísať zmluvu za odberateľa.
- Snímka z katastrálnej mapy so zakreslením miesta napojenia na vodovod a kanalizáciu.

V Banskej Bystrici 10.11.2012

za dodávateľa:



MBB a.s.
ČSA 26
974 01 Banská Bystrica
IČO: 36039225 IČ DPH: SK2020093504
reg. OS BB odd.: Sa, v.č. 601/S

za odberateľa:

30.11.2012

Ing. Karol Tilauf
konateľ spoločnosti

